

ПОСЛАНИЕ К РИМЛЯНАМ, Глава 13

ДЕЛЕНИЕ НА АБЗАЦЫ В СОВРЕМЕННЫХ ПЕРЕВОДАХ

UBS ⁴	NKJV	NRSV	TEV	JB
Повиновение властям	Подчинение правительству	Христиане и государство	Почтение к государственной власти	Подчинение власти
13:1-7	13:1-7	13:1-7	13:1-5 13:6-7	13:1-7
Братская любовь	Люби своего ближнего	Любовь исполняет Закон	Уважение друг к другу	Любовь и Закон
13:8-10	13:8-10	13:8-10	13:8-10	13:8-10
Приближение Дня Господня	Облекись во Христа	Неизбежность Второго Пришествия Христа		Дети света
13:11-14	13:11-14	13:11-14	13:11-13 13:14	13:11-14

ПРОЧТЕНИЕ ТРЕТЬЕ [\(смотри раздел «Как правильно читать Библию»\)](#) *ПОИСК НАМЕРЕНИЙ АВТОРА НА УРОВНЕ АБЗАЦЕВ*

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Прочтите главу за один присест. Определите ее темы. Сравните ваше собственное деление по темам с вариантами пяти современных переводов Библии. Деление библейского текста на абзацы не богодухновенно, но оно – ключ к определению авторского замысла, понимание которого важнее всего для толкования. В каждом абзаце должна быть одна, и только одна тема.

1. Первый абзац.
2. Второй абзац.
3. Третий абзац.
4. И так далее.

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА СТИХОВ 1-7

- А. Если глава 12 преимущественно была посвящена взаимоотношениям христианина со своими верующими братьями и сестрами (стихи 9-13) и с окружающим обществом (стихи 14-21), то в фрагменте 13:1-7 рассматриваются взаимоотношения христианина и гражданской власти. Однако контекст не разделяется между этими двумя темами. В представлении Павла они были единым целым. Здесь нет никакой духовно-светской дихотомии. Жизнь принадлежит Богу вся целиком. А верующие остаются слугами во всех сферах! Связь между этими двумя главами можно увидеть в стихе 12:18.
- Б. Понимание верующими места и роли гражданского правительства было разным. В Ветхом Завете формы правления развиваются уже внутри линии Каина (ср. Быт.4:16-22). Вавилонская башня (ср. Быт.11) – это попытка человечества осуществить

самоуправление независимо от Бога. Царская форма правления в Израиле была задумана так, чтобы фактическая власть принадлежала Богу, а реализация ее происходила через Божественный Закон и через назначенного Им пастыря (царя), но это все не имело успеха по причине человеческого греха. Рассуждение Иисуса в Мф.22:21 и Мар.12:17 по поводу подобающего места правительства является основополагающим в этом вопросе. Удивительно, что Павел не ссылается в данном контексте на слова Христа (хотя смысл стихов 1-7 и 11 представляется параллельным к текстам Мф.22:15-22 и 39). В падшем мире человеческому правительству Богом предназначена и надлежащая роль. Апостолы часто оказывались в серьезном затруднении по части определения правильного отношения к властям, притом как к гражданским, так и к религиозным. На практике решение этой задачи может быть как положительным, так и отрицательным, в зависимости от действий человеческих властей. Павел испытал на себе и защиту со стороны власти, и гонения от нее. Вместе с тем, следует учесть, что Иоанн в Откровении говорит о правительстве как о великой блуднице (ср. Отк.17)!

Мы обязаны поддерживать правительство до тех пор, пока оно не попирает нашу совесть, руководимую Святым Духом, или не требует безоговорочной преданности и повиновения. Но гражданское устройство общества предпочтительнее, чем состояние хаоса (ср. 2Фес.2:6-7).

- В. Эта же тема затрагивается в текстах Тит.3:1 и 1Пет.2:13-17.
- Г. Иудаизм был официальной религией, в первом веке находившейся под контролем римского правительства. Христианство же многие годы рассматривалось как секта непосредственно внутри иудаизма (ср. Деян.18:12-16). Такое положение вещей позволило иметь миссионерскому движению в те ранние годы официальную правовую защиту. Одной из целей книги Деяний апостолов было показать, что для Рима христианство не представляло никакой политической опасности. Как бы то ни было, а Рим обеспечивал международный мир и стабильность (*pax Romana*), в условиях которого распространилось Евангелие (ср. 1Тим.2:1-2).
- Д. Смысл данного отрывка усиливается в свете личного опыта апостола Павла в общении с властями. Вполне возможно, что этот текст был включен в Послание по двум причинам. (1) Внутри церкви в Риме существовало напряженное состояние из-за выпущенных правительством указов (например, которые ограничивали отправление иудейских религиозных обрядов). Это могло заставить некоторых иудеев покинуть столицу (например, Акила и Прискилла, ср. Деян.18:2). За время их отсутствия положение верующих из язычников в руководстве церковью продолжало укрепляться. (2) В Риме имели место конфликты и напряженность, вызванные проповедью Евангелия в достаточно большой иудейской общине Рима. Историк Светоний в книге «Жизнь Клавдия» [Suetonius, *Life of Claudius*], 25.2, пишет, что император изгнал иудеев из Рима в 49 г. по Р.Х. из-за регулярного нарушения общественного порядка, который устраивали «Крестус» (Chrestus). Возможно, это был латинский вариант написания имени Христа (Christos).

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

NASB (UPDATED) TEXT: 13:1-7

¹Every person is to be in subjection to the governing authorities. For there is no authority except from God, and those which exist are established by God. ²Therefore whoever resists authority has opposed the ordinance of God; and they who have opposed will receive condemnation upon themselves. ³For rulers are not a cause of fear for good behavior, but for evil. Do you want to have no fear of authority? Do what is good and you will have praise from the same; ⁴for it is a minister of God to you for good. But if you do what is evil, be afraid; for it

does not bear the sword for nothing; for it is a minister of God, an avenger who brings wrath on the one who practices evil. ⁵Therefore it is necessary to be in subjection, not only because of wrath, but also for conscience' sake. ⁶For because of this you also pay taxes, for *rulers* are servants of God, devoting themselves to this very thing. ⁷Render to all what is due them: tax to whom tax *is due*; custom to whom custom; fear to whom fear; honor to whom honor.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): РИМ. 13:1-7

¹Всякая душа должна подчиняться правящим властям. Ибо нет власти, кроме как от Бога, и те, которые существуют, установлены Богом. ²Следовательно, кто противится власти, воспротивился Божьему установлению; и те, кто воспротивились, сами получают осуждение себе. ³Ведь начальствующие не являются причиной страха для доброго дела, но – для злого. Ты хочешь не бояться власти? Делай доброе, и будешь иметь похвалу от нее же, ⁴ведь она – Божий слуга тебе на добро. Но если ты делаешь злое, бойся, ибо она не напрасно носит меч: ведь она – Божий слуга, отмститель, который гневается на того, кто делает злое. ⁵И потому необходимо подчиняться не только из-за гнева, но и по совести. ⁶Ведь по этой причине вы и налоги платите, ибо *начальствующие* – Божьи служители, посвящающие себя именно этому делу. ⁷Отдавайте всем должное: кому налог – налог; кому пошлину – пошлину; кому страх – страх; кому честь – честь.

13:1 «Всякая душа должна подчиняться» Это форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ, означающая «продолжать быть подчиненным кому-то» (ср. Тит.3:1; 1Пет.2:13). Термин «подчиняться» был сугубо военным и использовался для описания ряда последовательных команд. Согласно контексту, Павел с этими словами обращался ко всем верующим; ср. Еф.5:21, где Павел утверждает необходимость для верующих подчиняться друг другу.

В наше время подчинение воспринимается в негативном смысле. Но это слово отображает как само состояние покорности, так и глубокое понимание сотворенного Богом мира и нашего места в нем. Об Иисусе Христе сказано, что Ему следовало быть послушным (1) Его земным родителям (ср. Лк.2:51) и (2) Его Небесному Отцу (ср. 1Кор.15:28). В этом во всем – Он пример и ориентир для нас!

□ **«правлящим властям»** Хотя Павел использовал слово *exousia* в других случаях по отношению к ангельским силам, преимущественно дьявольским (ср. 8:38; Кол.1:16; 2:10,15; Еф.1:21; 3:10; 6:12), данный контекст указывает на «гражданские власти» (ср. 1Кор.2:6,8; Тит.3:1; 1Пет.2:13). Похоже, что Библия предполагает наличие ангельских властей за каждым человеческим правительством (Дан.10 и текст по LXX Вт.32:8 «Когда Всевышний разделил народы, когда Он разъединил сынов Адама, он установил пределы народов в соответствии с числом ангелов Божьих»). Но все правящие власти без исключения находятся под Богом (ср. стихи 1б, 4а и 6).

См. частную тему ниже.

ЧАСТНАЯ ТЕМА: ЧЕЛОВЕЧЕСКОЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО

□

NASB	«те, которые существуют, установлены Богом»
NKJV	«которые существуют, назначены Богом»
NRSV	«которые были учреждены Богом»
TEV	«были поставлены Богом»
JB	«были назначены Богом»

Это иносказательное употребление ПРИЧАСТИЯ СОВЕРШЕННОГО ВИДА СТРАДАТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. Этими словами подтверждается то, что за каждой человеческой властью стоит Бог (ср. Ин.19:11). Это подразумевает не обладание «правом помазанника Божьего», а Божью волю в отношении того, чтобы в обществе был порядок. Речь не идет о каком-то особом типе или системе правления, а о самом управлении как таковом. Гражданский порядок лучше хаоса (ср. ст. 6).

13:2 «кто противится власти» Здесь – ПРИЧАСТИЕ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ СРЕДНЕГО ЗАЛОГА. Слова относятся к привычному для человека противлению установленному порядку, буквально «поставить себя в оппозицию» (ср. Деян.18:6; Иак.5:6). В Мар.12:17 ясно констатирует факт наличия власти как у правительства, так и у церкви. В тексте Деян.5:25-32 мы видим, что происходит, когда власть переступает границы дозволенного.

□ **«воспротивился...воспротивились»** Это формы СОВЕРШЕННОГО ВИДА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ и ПРИЧАСТИЯ СОВЕРШЕННОГО ВИДА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. Они говорят о том, что это состояние мятежности и противления очень прочно утвердилось в людях. А Бог обеспечивает порядок и в этом падшем мире (ср. стихи 4,6). Противостоять этому порядку – то же самое, что противостоять непосредственно Богу, за исключением ситуации, когда гражданские власти переступают границы, установленные для них Богом. Правильная духовная позиция – подчинение властям. А падшее человечество жаждет независимости!

□ **«сами получают осуждение себе»** В переводе KJV здесь употреблено слово, обозначающее «проклятие, осуждение на вечные муки». Оно приобрело в Англии такое усиленное значение с 1611 года по Р.Х. В варианте NKJV использовано слово «осуждение». По контексту, сказанное могло относиться к (1) Божьему суду или (2) наказанию от гражданских властей (ср. ст. 4). Эти же люди навлекают на себя суд и наказание своим неправильным отношением и действиями по противлению власти (ср. Ин.3:17-21).

13:3 См. параллельный комментарий к 1Пет.2:14.

□ **«власти»** [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «НАЧАЛА \(ARCHE\)»](#).

13:4 «ведь она – Божий слуга тебе на добро» Действия государственных структур власти направлены на обуздание людей, делающих зло, тогда как верующий сам ограничивает себя в ответных действиях (ср. 12:17-19). Лютер утверждал, что «Божий способ управлять плохими людьми – это поместить плохих людей в определенные рамки».

□ **«если»** Здесь – УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ТРЕТЬЕГО ТИПА, которое обозначает возможность действия в будущем.

□

NASB «ибо она не напрасно носит меч»

NKJV «ибо он не носит меч напрасно»

NRSV «ибо власть не носит меч напрасно»

TEV «их власть наказывать – реальна»

JB «и это не просто так, что они обозначают власть наличием меча»

Под словом *machaira* подразумевался небольшой римский меч, который использовался и для осуществления наказания смертной казнью (ср. Деян.12:2; Рим.8:35). Этот текст наряду с Деян.25:11 дает новозаветное основание для смертной казни, тогда как текст Быт.9:6 четко определяет позицию Ветхого Завета по этому вопросу. Страх перед наказанием – одно из самых эффективных сдерживающих средств, противостоящих хаосу!

□ **«ведь она – Божий слуга, отмститель»** Термин «мститель» (*ekdikos*) встречается в Ветхом Завете несколько раз. Он даже употреблен в первой части стиха Лев.19:18. В Ветхом Завете, если человек убивал другого человека, даже случайно, за семьей погибшего оставалось право отмщения по принципу «глаз-за-глаз» (кровная месть). Похоже, Павел был сторонником того, чтобы этот ветхозаветный обычай применялся гражданской властью.

13:5 «необходимо подчиняться» Делать это нужно было по двум причинам: (1) чтобы не навлекать на себя наказания, будь то от Бога или от правящей гражданской власти, и (2) чтобы быть в согласии со своей совестью верующего человека.

□ **«по совести»** В Ветхом Завете нет аналога греческому слову «совесть», если не считать древнееврейского термина, означавшего «сердце, душа» и подразумевавшего знание сущности человека и его побуждающих мотивов. Первоначальное значение греческого термина касалось отношения человеческого сознания к пяти органам чувств. Затем его стали употреблять для обозначения внутреннего чувства (ср. Рим.2:15). Павел использует этот термин дважды при описании в Деяниях апостолов перенесенных им испытаний (т.е. в 23:1 и 24:16). Он говорит об ощущении собственной уверенности в том, что он умышленно не нарушил ни одного из известных ему религиозных обязательств по отношению к Богу (ср. 1Кор.4:4).

Совесть у верующих – это совершенствующаяся способность понимать движущие мотивы и свои поступки при помощи и на основе (1) библейского мировоззрения, (2) живущего в верующем Духа Святого, и (3) знания того образа жизни, который должно препроводить согласно Слову Божьему. Это становится возможным только при условии личного принятия Евангелия.

13:6 «по этой причине вы и налоги платите» Здесь – **НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ**, хотя, по форме это может быть и **НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ** (ср. JB). Это совершенно конкретный пример ответственности христиан перед гражданской властью, поскольку правящие власти – слуги Божьи.

13:7

NASB «Отдавайте всем должное: налог...; пошлину...; страх...; честь»

NKJV «Отдавайте, поэтому, всем что должно: налоги...; пошлины...; страх...; честь»

NRSV «платите всем, что им должны – налоги...; доход...; уважение...; честь»

TEV «Платите тогда то, что вы им должны: платите им налоги личные и с имущества, и оказывайте уважение и честь всем им»

JB «Платите каждому правящему чиновнику то, что он имеет право потребовать – будь то прямой или косвенный налог, страх или честь»

Эти слова могли относиться к двум функционально различным группам чиновников в составе гражданской властной структуры (ср. RSV), но вполне возможно, что здесь подразумевается то, что христиане обязаны и платить налоги, и относиться с уважением к власти, поскольку она действует как Божий слуга (ср. стихи 1,4 [дважды],6; Мф.22:15-22).

□ Два термина, «налог» и «пошлина», используются здесь как синонимы (хотя перевод TEV разграничивает их). Если проанализировать их с этимологической точки зрения (первоначального значения), то под первым понимались те налоги, которые выплачивал завоевателю покоренный народ (ср. Лк.20:22), а под вторым – личные налоги (ср. Мф.17:25; 2:17,19).

ПОНИМАНИЕ КОНТЕКСТА РИМ.13:8-14

А. Стихи 1-7 можно воспринимать как самодостаточный литературный контекст. Однако тема «долженствования» в ст. 7, похоже, находит свое продолжение в ином смысле в ст. 8. Несомненно, что у верующих есть вполне определенные обязательства перед государством, но у них также есть обязательства и по отношению к другим людям.

Б. Стихи 8-10 объединены одной мыслью, точно так же, как и стихи 11-14. Они продолжают обсуждение темы из главы 12 о христианской ответственности любить других.

В. То, что Павел использует ветхозаветный Декалог в качестве нравственного руководства для новозаветных верующих, показывает непреходящую значимость Ветхого Завета в части благочестивой и богоугодной жизни (освящения), но не в отношении спасения (оправдания, ср. Гал.3). Похоже, что Павел соединил вместе несколько источников, чтобы создать свое этическое руководство:

- (1) слова Иисуса Христа,
- (2) водительство Святого Духа,
- (3) Ветхий Завет,
- (4) свой раввинистический практический опыт,
- (5) свои хорошие знания греческих мыслителей (особенно – стоиков).

Это все определяло «закон любви»: любовь к Богу и любовь к людям, служение Богу и служение людям!

Г. В стихах 11-14 присутствует эсхатологическая ориентация (на конец времени). Контраст между тьмой и светом был очень характерен для иудейской литературы, в т.ч. и для свитков Мертвого моря. Этот образ также присутствует и в трудах апостолов Иоанна и Павла. Это противоречие в христианской жизни между «уже» и «еще нет» способствует тому, чтобы христиане стремились всегда жить благочестиво. «Новый век» (Царство Божье) начался, вступил в свои права и, в скором будущем, совершится окончательно и во всей полноте. Этот текст очень похож на 1Фес.5:1-11.

Д. Стихи 11-14 так подействовали на Августина, что летом 386 года изменилась вся его жизнь. В своей книге «Исповедь» [*Confessions*], 8:29 он пишет: «Я не мог ни читать дальше, и я больше уже ни в чем не нуждался; именно здесь, в конце этого предложения, чистый свет наполнил мое сердце, и вся темнота и сомнения исчезли».

ПОДРОБНОЕ ИЗУЧЕНИЕ

NASB (UPDATED) TEXT: 13:8-10

⁸Owe nothing to anyone except to love one another; for he who loves his neighbor has fulfilled *the Law*. ⁹For this, "YOU SHALL NOT COMMIT ADULTARY, YOU SHALL NOT MURDER, YOU SHALL NOT STEAL, YOU SHALL NOT COVET", and if there is any other commandment, it is summed up in this saying, "YOU SHALL LOVE YOUR NEIGHBOR AS YOURSELF". ¹⁰Love does no wrong to a neighbor; therefore love is the fulfillment of *the Law*.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): РИМ. 13:8-10

⁸Не будьте должными никому ничего, кроме взаимной любви; ведь тот, кто любит своего ближнего, исполнил Закон. ⁹Ибо вот это: «НЕ ПРЕЛЮБОДЕЙСТВУЙ, НЕ УБИВАЙ, НЕ КРАДИ, НЕ ПОЖЕЛАЙ [*чужого*]», и, если есть какая-либо другая заповедь, заключаются в этом высказывании: «ЛЮБИ БЛИЖНЕГО ТВОЕГО, КАК САМОГО СЕБЯ». ¹⁰Любовь не делает зла ближнему; поэтому любовь есть исполнение Закона.

13:8 «Не будьте должными никому ничего» Здесь – форма НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ с ОТРИЦАТЕЛЬНОЙ ЧАСТИЦЕЙ, которая обычно передает смысл прекращения действия, уже находящегося в процессе осуществления. В этой фразе для усиления присутствуют два ОТРИЦАНИЯ. Эти слова могут относиться и к исполнительности в части выплаты налогов (ср. стихи 6-7). Финансовые долги всегда приносят эмоциональное, и даже духовное истощение. Берегитесь обмирщения! Это лишает верующих их способности поддерживать христианские добрые дела и заниматься личной благотворительностью. Однако этот текст ни в коем случае не следует использовать в качестве подтверждения того, что не должно быть и «потребительских кредитов». Библию нужно толковать в свете тех времен, когда она была написана. Она – не американская утренняя газета! Стихи 8-10 подчеркивают приоритетность нашей взаимной

любви друг к другу (1) как братьев по завету (ср. Мф.22:39-40; Ин.13:34-35), и (2) как членов человеческого сообщества (ср. Мф.5:42; Гал.6:10).

□ **«кроме взаимной любви»** Это ключевая мысль стихов 8-10 (ср. Ин.13:34; 15:12; Рим.12:10; 1Кор.13; Фил.2:3-4; 1Фес.4:9; Евр.13:1; 2Пет.1:7; 1Ин.3:11; 4:7,11-12).

□ **«кто любит своего ближнего»** ГЛАГОЛ здесь находится в форме ПРИЧАСТИЯ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА. Это подчеркивает суть любви: она проявляется не по случаю, и не для избранных, а представляет собой образ жизни, в котором главенствует хриstopодобная любовь.

Термин «ближний» (*heteros*) буквально означает «еще один другого вида», хотя различие между *heteros* и *allos* (еще один того же вида) перестало существовать в греческом койне. В соответствии с контекстом, под этими словами могут подразумеваться все находящиеся рядом, в самом широком смысле, и независимо – верующие они или нет (ср. Лк. 12:14-21; 10:25-37). Однако цитирование из Лев.19:18 указывает на то, что это относится к другим соучастникам завета (в Левит – к израильтянам).

Христиане должны любить других христиан, как братьев, а заблудших неверующих – как потенциальных братьев. Христианство – это семья. И каждый в отдельности в ней живет и служит для здоровья и возрастания всех остальных (ср. 1Кор.12:7).

□

NASB, NKJV,

NRSV

«исполнил Закон»

TEV

«подчинился Закону»

JB

«исполнил ваши обязательства»

Этот распространенный греческий глагол *pleroō* можно переводить несколькими вариантами. Здесь он употреблен в форме СОВЕРШЕННОГО ВИДА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ, что можно перевести как «он был исполнен и продолжает исполняться». Роберт Хэнна в «Пособии по грамматике греческого Нового Завета» [Robert Hanna, *A Grammatical Aid to The Greek New Testament*] цитирует А.Т. Робертсона и называет это «гномической формой совершенного вида (относящейся к привычной истине, хорошо известной получателям сообщения)» (стр. 28). Этот глагол повторяется в стихе 10 (ср. Гал.5:14; 6:2).

13:9 Для Павла не является чем-то необычным использование Моисеева Закона (Исх.20:13-17 или Вт.5:17-21 и Лев.19:18) для мотивации новозаветных верующих. В тексте Еф.6:2-3 Павел также употребляет одну из Десяти заповедей, побуждая этим христиан поступать соответствующим образом (ср. 1Тим.1:9-10). Этот ветхозаветный текст не был средством спасения, но он провозглашал открытую людям Божью волю по поводу того, как они должны относиться к Богу и друг к другу (ср. Рим.15:4; 1Кор.10:6,11). Возможно, что для Павла цитирование Ветхого Завета было приемом, при помощи которого он обращался одновременно к верующим и из бывших иудеев, и из язычников, из которых теперь состояла римская церковь. Использование в этом абзаце слова «исполнил» также относится и к сказанному Иисусом по поводу Закона в Мф.5:17.

Возможно, что здесь имеется в виду закон в общем, как совокупность общественных норм, а не именно Закон Моисеев (ср. JB). Однако факт цитирования Павлом Ветхого Завета в ст. 9 подразумевает, что он имеет в виду Моисеев Закон. Обратите внимание на утверждение, что только любовь, а не тщательное следование человеческим правилам, может исполнить Закон! См. частную тему ниже.

[ЧАСТНАЯ ТЕМА: ВЗГЛЯДЫ ПАВЛА НА МОИСЕЕВ ЗАКОН](#)

[ЧАСТНАЯ ТЕМА: ИССЛЕДОВАНИЕ ТЕКСТА ИСХОД 20:13-15,17](#)

[ЧАСТНАЯ ТЕМА: ДЕСЯТЬ ЗАПОВЕДЕЙ \(ср. Исх.20:1-17; Вт.5:6-21\)](#)

□ «Ибо вот это» Это ссылка на Десять заповедей или Декалог. Порядок перечисления здесь второй половины заповедей соответствует греческой рукописи В, получившей название Ватиканской. Существует некоторое отличие от масоретского древнееврейского текста Исх.20 и Вт.5. Вторая половина Декалога касалась взаимоотношений израильтян друг с другом, основанных на их взаимоотношениях с ЯХВЕ.

□ «и, если есть какая-либо другая заповедь» Здесь – УСЛОВНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ПЕРВОГО ТИПА, которое предполагает положение вещей в нем истинным с точки зрения автора или его литературного замысла. Есть и другие заповеди. Значение этих слов было следующим: «если есть какие-то другие заповеди, не входящие в Декалог». Другими словами, имелся в виду весь Моисеев Закон или же, возможно, «закон» в широком смысле.

В греческой рукописной традиции существует некоторое различие в отношении того, сколько из Десяти заповедей перечислены и в каком порядке. В иудаизме есть только один вариант, а у католиков и протестантов есть отличие в нумерации. Но эти различия никак не влияют на суть содержания текста, истинность которого подтверждается огромным количеством разных рукописей.

□ «закljučаются в этом высказывании» Это цитата из Лев.19:18. В Евангелиях она приводилась несколько раз (ср. Мф.5:43; 19:19; 22:39; Мар.12:31 и Лк.10:27). Иисус называет ее второй наибольшей заповедью. Она же цитируется в Гал.5:14 и Иак.2:8. Если человек любит Бога, то он будет любить и тех, кого любит Бог – людей, созданных по Его образу и подобию.

□ «Люби ближнего твоего, как самого себя» Верующие должны полюбить себя самих так, как их любит Бог, прежде чем они смогут любить и принимать других. Подобающая любовь к себе – это не зло. Но основная истина в этой части фразы совершенно ясна – люби других (ст. 10). Тот, кого затронула самоотверженная и жертвенная Божья любовь, будет также любить и других людей. В этом – суть христоподобия (восстановленного образа Божьего). Когда есть такая любовь, «закон» становится ненужным.

NASB (UPDATED) TEXT: 13:11-14

¹¹Do this, knowing the time, that it is already the hour for you to awaken from sleep; for now salvation is nearer to us than when we believed. ¹²The night is almost gone, and the day is near. Therefore let us lay aside the deeds of darkness and put on the armor of light. ¹³Let us behave properly as in the day, not in carousing and drunkenness, not in sexual promiscuity and sensuality, not in strife and jealousy. ¹⁴But put on the Lord Jesus Christ, and make no provision for the flesh in regard to *its* lusts.

ТЕКСТ ПО NASB (1995): РИМ. 13:11-14

¹¹Так *поступайте*, зная время, что уже наступил час для вас, чтобы пробудиться от сна. Ибо теперь спасение ближе к нам, чем когда мы уверовали. ¹²Ночь почти прошла, и день близок. Поэтому давайте откажемся от дел тьмы и облечемся в доспехи света. ¹³Давайте вести себя благопристойно, как днем: не в пировании и пьянстве, не в сексуальном распутстве и в сладострастии, и не в раздорах и зависти. ¹⁴Но облекитесь в Господа Иисуса Христа, и не занимайтесь попечением о плоти исходя из *её* похотей.

13:11

NASB

«Так *поступайте*»

NKJV

«и *поступайте* так»

NRSV

«Кроме того, это»

TEV

«Вы должны поступать так»

JB

«Кроме того»

Эти слова использованы для связки последующих мыслей (стихи 11-14) с предыдущими (стихи 9-10). Будьте исполнителями слова, а не слушателями только! Любовь должна проявиться в конкретных поступках.

□ **«зная время»** Это форма ПРИЧАСТИЯ СОВЕРШЕННОГО ВИДА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Под термином *kairos* подразумевается особый период времени, а не обычное хронологическое течение времени (*chronos*). Верующие должны жить в свете того, что Христос может вернуться в любой момент.

□ **«что уже наступил час»** В этом случае слово «час» употреблено как метафора (так оно часто использовалось в Евангелии от Иоанна), обозначая особый момент (подобно *kairos*) в Божьем искупительном плане (ср. 3:26; 1Кор.7:29; 10:11; Иак.5:8; 1Пет.4:7; 2Пет.3:9-13; 1Ин.2:18; Отк.1:3; 22:10). Оно же использовалось и в отношении момента распятия Христа, и – Его возвращения.

□ **«от сна»** Термин употреблен как метафора, для обозначения нравственной и духовной вялости (ср. Еф.5:8-14; 1Фес.5:6). Слова обретают свое истинное значение только в контексте. Проявляйте осторожность по отношению к жестко зафиксированным определениям. У каждого слова есть несколько возможных значений (семантическое поле).

□ **«Ибо теперь спасение ближе»** Спасение – это и первоначальный отклик на призыв Бога, и последующий процесс. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ГРАММАТИЧЕСКИЕ ФОРМЫ ВРЕМЕНИ ГРЕЧЕСКИХ ГЛАГОЛОВ, ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ДЛЯ ОПИСАНИЯ СПАСЕНИЯ»](#). Спасение не завершится окончательно до тех пор, пока верующие не получают свои новые тела (ср. 1Ин.3:2; 1Фес.4:13-18; Евр.9:28; 1Пет.1:5). В богословии название этому процессу – «освящение» (Рим.8:30). Надежда каждого поколения христиан – ожидать пришествия Христа именно во время своей земной жизни (ср. Лк.21:28). Павел не был исключением (ср. 1Фес.4:15).

□ **«чем когда мы уверовали»** Христианство начинается с принятия решения (мгновенное оправдание и освящение), за которым должна последовать богоугодная жизнь (прогрессирующее освящение), а завершение – в обретении хриstopодобия (прославление). Человек должен принять Божье предложение во Христе (ср. Ин.1:12; 3:16; Рим.10:9-13). Но это первоначальное решение – не конец, а только начало всему!

13:12 «Ночь почти прошла» Это относится к настоящему лукавому веку, который находится в процессе его разрушения и вытеснения (ср. 1Кор.7:29-31; 10:11; Иак.5:8; Еф.5:8,14; 1Ин.4:7; 2Ин.2:17-18; Отк.1:3; 22:10). [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ЭТОТ ВЕК И ВЕК ГРЯДУЩИЙ»](#).

□ **«и день близок»** Здесь – форма СОВЕРШЕННОГО ВИДА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА ИЗЪЯВИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ. Это действительно последние дни (ср. Фил.4:5; Иак.5:9). Мы живем в период последних дней, который начался с момента воплощения Христа. Они будут продолжаться вплоть до Его возвращения в славе. Все верующие, начиная с первого века, удивлялись, почему Иисус задерживается со Своим возвращением так долго. Тем не менее, новый век, век грядущий, уже зародился во Христе.

□ **«откажемся...облечемся»** В обоих случаях – форма АОРИСТА СРЕДНЕГО ЗАЛОГА СОСЛАГАТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ, которая вносит элемент непредвиденности. Буквальный смысл такой: «вы сами откажитесь...облекитесь раз и навсегда или решительно». И у Бога, и у человека – активная позиция, притом как в деле спасения (покаяние и вера), так и в освящении (богоугодная жизнь). Эта метафора с образом одежды обычна для посланий Павла. Верующие должны сбросить с себя одежды для сна и стать в боевой порядок (ср. Еф.4:22-25; Кол.3:10,12,14). Мы – воины Христовы, и должны быть готовы к ежедневной духовной битве (ср. Еф.6:10-18).

□ **«доспехи света»** По всей вероятности, здесь ссылка на текст Ис.59:17. Верующие должны решительно облечься в доспехи и оружие праведности (ср. 2Кор.6:7; 10:4; Еф.6:11,13; 1Фес.5:8). Божьи доспехи вполне доступны для верующих, но те должны (1) осознать свою необходимость в них, (2) осознать Божью заботу и попечение, и (3) каждый лично, целеустремленно, применять их в повседневной жизни, на уровне мыслей и практических действий. Духовная битва происходит ежедневно!

13:13 «Давайте вести себя благопристойно» Это форма АОРИСТА ДЕЙСТВИТЕЛЬНОГО ЗАЛОГА СОСЛАГАТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ, буквальное значение – «ходить». Этой древнееврейской идиомой пользовались для описания образа жизни. Павел употребляет это слово более тридцати трех раз.

Перечень грехов в этом стихе сгруппирован в три пары по два термина в каждой. Термины эти семантически частично совпадают. Это позволяет допустить, что они так используются в качестве синонимов. [См. ЧАСТНУЮ ТЕМУ «ЗЛО И ДОБРОДЕТЕЛЬ В НОВОМ ЗАВЕТЕ».](#)

Эти термины могли отражать напряжение, существовавшее в отношениях между верующими из иудеев и из язычников в римской церкви. Возможно, что новообращенные из язычников могли продолжать (1) практиковать какие-то из своих безнравственных языческих ритуалов или (2) проявлять высокомерие по отношению к возвратившимся в церковь христианским руководителям из бывших иудеев, которые ранее срочно покинули Рим из-за указа Клавдия, запретившего иудеям отправление всех их обрядов.

□ **«не в пировании и пьянстве»** Это относилось к сексуальному распутству, которому в языческих религиозных ритуалах сопутствовало пьянство. В перечне грехов плоти в тексте Гал.5:21 эти грехи также указаны рядом.

□ **«не в сексуальном распутстве и в сладострастии»** Данная пара грехов, похоже, частично совпадает с предыдущей. Второй термин часто употребляется в Новом Завете (ср. Мар.7:22; 2Кор.12:21; Гал.5:19; Еф.4:19; 1Пет.4:3; 2Пет.2:7). Если в первой паре основной акцент сосредоточен на пьянстве, то в этой – на сексуальной развращенности, и даже на неконтролируемой обществом распущенности и сладострастии.

□ **«не в раздорах и зависти»** Эти слова свидетельствуют о раздорах между людьми (ср. Гал.5:20). Они могли возникать в результате чьего-то негодного поведения, упомянутого в предыдущих двух парах греховных пороков. Если это было адресовано христианам (ср. 1Кор.3:3; Кол.3:8), то тогда здесь могла отражаться прежняя языческая религиозная практика, которая должна была прекратиться в новой жизни верующих. Однако по контексту этот стих противоречит христианскому образу жизни и, в таком случае, это могло быть предупреждением.

13:14 «облекитесь в Господа Иисуса Христа» Эта метафора говорит о тех царских одеждах Иисуса Христа, которые сейчас возложены на плечи верующих (позиционное освящение). Некоторые ученые видят в этом ссылку на одежды для крещения. Впервые эта метафора с одеждой встречается в ст. 12. В любом случае – это способ показать новое положение верующих в Иисусе Христе. Этим также подчеркивается и то, что верующие должны практиковать свой новый образ жизни (прогрессирующее освящение) как следствие их нового положения во Христе (ср. Еф.4:22,24; Кол.3:8). В тексте Гал.3:27 эта истина выражена уже как констатация свершившегося факта, **ИЗЪЯВИТЕЛЬНЫМ НАКЛОНЕНИЕМ**, тогда как в данном случае – **ПОВЕЛИТЕЛЬНЫМ НАКЛОНЕНИЕМ** (АОРИСТОМ СРЕДНЕГО ЗАЛОГА).

Это различие между утверждением в **ИЗЪЯВИТЕЛЬНОМ НАКЛОНЕНИИ** и **ПОВЕЛЕНИЕМ** отражает некую противоречивость нашего состояния между нашим положением во Христе и нашим стремлением обладать этим положением. Мы стали «святыми» (освященными) в момент спасения, но нас еще продолжают убеждать в

необходимости «освящаться». Это – библейский парадокс полного и совершенно бесплатного, получаемого даром, спасения во Христе, и – трубный зов становиться хриstopодобными!

□ **«не занимайтесь попечением»** Здесь – форма **НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ СРЕДНЕГО ЗАЛОГА ПОВЕЛИТЕЛЬНОГО НАКЛОНЕНИЯ с ОТРИЦАТЕЛЬНОЙ ЧАСТИЦЕЙ**, которая обычно передает смысл прекращения действия, уже находящегося в процессе осуществления. Можно предположить, что не все христиане в Риме жили подобающей в нравственном отношении жизнью. Возможно, что-то сохранилось из прошлой практики языческого поклонения.

Достаточно трудно разъяснить учение Нового Завета о плотском христианстве. Новозаветные авторы представляют состояние человека контрастно, в черно-белых тонах. Противоречие содержится уже в самом термине «плотский христианин». И все же, это реальность нашей жизни в положении «уже», но «еще нет». Павел делил все человечество на три группы (ср. 1Кор.2:14-3:1):

1. душевные люди (заблудшие), 2:14;
2. духовные люди (спасенные), 3:1;
3. плотские люди (плотские христиане, или – младенцы во Христе), 3:1.

□ **«о плоти исходя из её похотей»** Павел слишком хорошо знал продолжающие подстергать нас опасности, сокрытые в нашей ветхой природе Адама (ср. Рим.7; Еф.2:3), но Иисус Христос дает нам силы и желание жить для Бога (ср. Рим.6). И это – непрекращающаяся борьба (ср. 8:5-7; 1Ин.3:6-9).

ВОПРОСЫ ДЛЯ ОБСУЖДЕНИЯ

Настоящий комментарий для вас является, прежде всего, руководством, а это значит, что вы остаетесь ответственным за свое собственное истолкование Библии. Каждый из нас должен продвигаться в свете того, чем мы обладаем. Все первенство в процессе толкования принадлежит вам, Библии и Святому Духу. Вы не должны перекладывать свои обязанности на автора комментария и вам совершенно не следует сдаваться на его волю.

Вопросы для обсуждения помогут вам обдумать основные темы этого раздела книги. Они призваны заставить вас задуматься, а не навязать вам какое-то окончательное толкование.

1. Почему заявления Павла относительно власти были столь радикальными для ранних христиан?
2. Должны ли христиане быть покорны любой форме правления?
3. Должны ли христиане быть покорны любому официальному и законодательно обоснованному требованию правительства?
4. Учит ли стих 1 тому, что цари обладают «правом помазанника Божьего»?
5. Сказал ли Павел всем этим новое слово в богословском плане, или же это прецедент на слова Иисуса, записанные в тексте Мф.22:21?
6. Допустимо ли для христиан когда-либо проявлять гражданское неповиновение?
7. Как соотносится смысл стиха 4 с выводами по части смертной казни?
8. Всегда ли права совесть христианина (ст. 5)?
9. Можно ли на основании стиха 8 сделать заключение о том, что христиане не должны иметь кредитных карточек?
10. В стихе 8 говорится о любви к другим христианам или ко всем людям?
11. Почему Павел использует Декалог в качестве побудительного мотива для новозаветных верующих?
12. Почему вдруг Павел перечислил такие ужасные грехи в связи с верующими?
13. Как человек может «облечься в Господа Иисуса Христа»?